

DIRECTOR SI PROPRIETAR:
Ion I. ȘtefănescuREDACTOARE-ȘEFA:
Marica Ciura-ȘtefănescuREDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA:
la Em. Ungureanu, colț cu
Eugen de Savoia, TimișoaraTelefon: 39-36.
Telefon tipografie: 14-69.

6 pagini 2 lei

Ce credeți voi, noroade nesătule,
Că nu ne poartă grijă Cel de sus;
Am înfruntat noi năvăliri destule
Din Miază-noapte, Răsărit și-Apus!
ST. O. IOSIF**PROCLAMAȚIA**
d-lui General Ion Antonescu, Conducătorul Statului, dată cu ocaziunea Recensământului general al Țării

ROMANI,

prrijiniți cu grijă și încredere de Recensământ.

Ca urmăriți să infăptuiască cunoaștere exactă a familiei, proprietății și a tuturor elementelor noastre naționale.

Ca să pot ajuta familiile îmbrăcate ale țărănilor, muncitorilor și funcționarilor;

Ca să pot organiza temeinic anul proprietății românești; și sfârșit, ca să pot administra scama de nevoile tuturor noastre să am în fața mea oglinda adevărului.

Recensământul este singurul mijloc simplu, ușor și direct pentru această cunoaștere.

Statul cheltuiește trei sute de milioane lei pentru a împlini această informare, pe temeiul că-

reia să se poată administra în mod seamă de toate amănuntele realității noastre, ceea ce nu s'a făcut până azi.

Toți Românii trebuie deci să sprijine opera de Recensământ fiindcă pe ei se sprijină; și dacă rezultatele Recensământului n'ar reuși să fie exacte atunci ar însemna că banii Statului — banii tuturor — să fie risipiți și opera de Recensământ din nou reluată.

De aceea vă îndemn pe toți să puneți toată grija în răspunsul ce dați. Fiindcă acest Recensământ nu este o formă goală și rece de administrație, ci mijlocul să, iar și cald ca să vă pot ajuta pe toți și pe fiecare.

General ION ANTONESCU

Octavian Goga

In noianul frământărilor de războaie și a dezechilibrului european, evocarea figurii marilor naționaliști și literați se impune un prinos de recunoștință a memoriei lor și ca un exemplu viu de urmat pentru generația actuală.

Din șirul marilor naționaliști, precursori ai unirii neamului, se desprinde măreaț, figura poetului Octavian Goga.

Născut în Rășinari, înfrățit cu tânărul și glia strămoșească frumoașele aspecte ale naturii, într-o epocă de renaștere națională, Oct. Goga își urmează cursurile secundare la Sibiu și Brașov, iar pe cele universitare la Budapesta, unde după ce însuși spune: „Între zidurile ei reci și suve patru ani de viață s'a plimbat revolta mea.”

Colaborator la revista Luceafărul și Tribuna, Oct. Goga dă lumina primul volum de poezii, care prezintă aspectul unei monografii sufletești a satului în Ardeal.

Acestui volum îi urmează volume de poezii. „Ne cheamă pământul” și „Din umbra zidurilor”, în care dă expresie sentimentelor suferință ale unui neam „ce-rușteaptă de mult o dreaptă sărăcie”.

În timpul neutralității Vechiului Regat, Oct. Goga a fost solul Ardealului subjugat.

Volumele „Căntece fără țară” și „Străgăte-a pustă” cuprind

indemnări, stăruitoare pentru intrarea Regatului în război și desrobirea Ardealului.

„Un lucru să știți: trebuie ales astăzi între moarte și viață lor: Ori treceți acum munții, ori rugați pe Dumnezeu să ridice munții până'n cer, ca să nu puteți auzi blestemele lor” — erau cuvintele lui de îndemn.

După realizarea visului de veacuri, poetul Oct. Goga desfășoară prin viu graiu aceeași activitate naționalistă: fie la Teatrul Național din Cluj, arătând rolul scriitorului român; fie la Tebea, evocând măreața figură a lui Avram Iancu; fie la groapa lui Șaguna, ctitorul bisericii ortodoxe ardelen.

Fost ministru al Artelor în guvernul Averescu, — deputat și prim-ministru al Țării, președinte al Societății scriitorilor români, membru al Academiei Române, făcându-și intrarea în Academie cu celebrul discurs asupra operei lui Gh. Coșbuc și încununat cu premiul național reprezentantului poeziei românești dela începutul secolului în care trăim.

Evocarea figurii poetului dela Rășinari, alături de ceilalți mari naționaliști și oameni reprezentativi ai națiunii, se impune cu prilejul împlinirii celor șasezeci de ani dela nașterea sa, căci marii dispăruți trăesc prin noi, după cum și noi, trăim printrânsii.

Prof. STAN ADAM

Dela Consiliul de miniștri
ȚINUT MARTI SEARA, 1 APRILIE 1941
Importante discuțiuni și hotăriri luate

BUCUREȘTI, 2 („S. I. R.”, prin telefon.) — Aseară, Consiliul de Miniștri a ținut ședință, sub președinția d-lui general Ion Antonescu, Conducătorul Statului, discutându-se și hotărându-se următoarele:

Prin telefon:
D. ministru, al Sănătății a înaintat un raport despre inspec-

CUVÂNTAREA
d-lui ministru Nichifor Crainic la Soc. arhitecților români

D. prof. Nichifor Crainic, ministrul Propagandei Naționale a rostit la Soc. Arhitecților români cu prilejul serbarii jubileului de 50 ani dela înființarea societății, o importantă cuvântare din care redăm următoarele:

Știu că arhitectura română e mai veche decât acești 50 ani ai societății. Arhitectura românească începe dela acei maestri anonimi, fără diplome cari sunt țărăni cari își construiesc casele lor, și arhitectura românească cu apariția istorico-culturală a incrementului pentru veacuri în acele minuni de formă sacră cari sunt bisericile de împodobesc pământul românesc. În ce privește această arhitectură veche, se spune că era făcută de maestri veniți din afară: eu sunt convins că genul arhitectural românesc a contribuit în mare parte la ridicarea acestor minuni de artă cari sunt bisericile din România.

Și de părerea mea este un mare învățat, cel mai mare istoric de artă care a murit de câteva luni, marele Iosif Strigowski, dela universitatea din Viena. Studiile făcute despre bisericile din Bucovina, emite într'un articol dintr'un ziar austriac această idee că arta superioară arhitectonică ce se manifestă în special în Bucovina, este un mare omagiu adus arhitecturii române.

Spiritul autohton al arhitecților români s'a ținut dărz împotriva influențelor din afară și internaționalismului din afară. Extraordinarele clădiri cari s'au ridicat în teritoriile ce azi numai sunt în întregime ale noastre, mi-au adus aminte de splendorile bisericii și ca o pecete de originalitate, acele biserici cari împodobesc partea de N. V. a Ardealului.

În Ardeal de 20 ani încoace, terenul unde arhitectura noastră românească, unde arhitecții noștri, mulți sunt ac prezentii, au pus tot ce putea pune genul lor, la contribuție pentru concepția și producția românească, mândria și elanul nostru creștin în această parte a țării.

ile sale în județul Teleorman. D. sa a constatat că, situația în acel județ, din punct de vedere social sanitar, și de asistență socială, e deplin satisfăcătoare, exprimând în acelaș timp și velle sale mulțumiri pentru felul cum corpul didactic dela Stărbeneasa își îndeplinește datoria, în slujba educației tineretului. D. ministru a subliniat, că, munca, suflul și zelul depus pentru ridicarea neamului își găsește totdeauna recunoștința.

S'A INCHIS UN CĂMIN STUDENTESC

S'a luat act de închiderea unui cămin studentesc din Capitală, de eliminarea studenților, precum și de scoaterea lor din funcțiune, din cauza că, în aceste grele ceasuri, et nu-și au cunoscut datoriile lor de Români.

Acest așezământ nu va fi redeschis decât numai după complectă restabilire a ordinii.

VIITOARELE LEGI: DE ASISTENȚA SOCIALĂ ȘI ADMINISTRATIVĂ

Dl. ministru de interne a raportat că viitoarea legislație a asistenței sociale și a legii administrative va fi complectată în sensul că preoții, învățătorii și primarii vor trebui să aibe cunoștințe suficiente de sănătatea publică și asistența socială, iar femeile se vor folosi în serviciul administrației publice și asistenței sociale numai în cazul că au urmat un curs practic de infirmiere sau de asistență sanitară, benevolă. În același timp s'a hotărât că serviciile corespunzătoare vor fi coordonate sub conducerea pretorilor și prefectilor.

ELEVII CONDAMNAȚI PENTRU REBELIUNE VOR AVEA DOMICILIUL FORȚAT LA LOCUINȚA PĂRINȚILOR

S'a spus: că elevii, cari, pentru participarea lor la ultima re-

beliune au fost condamnați, prin sentință judecătorească, să aibă domiciliul forțat la locuința părinților, dar în caz de recidivă să fie internați în lagăre.

S'AU RECUPERAT UNA SUTA MILIOANE — DIN O SUTA DOUAZECI — ALE „STRĂJII ȚĂRII”

Dl. general Ilescu, secretar de Stat la Educație a făcut un raport despre ancheta privitoare la întrebunțarea fondurilor „Străjii Țării”, prin fosta conducerea legionară.

Din cele 120 milioane lei puse la dispoziție, 100 milioane au fost recuperate, iar pentru deeturnarea restului de 20 milioane se va deschide o acțiune publică contra celor vinovați.

PREGĂTIREA MILITARĂ A TINERETULUI PROGRESAZA

S'a luat act că pregătirea premilitară a tineretului face progrese multumitoare, privitor la educația morală, patriotică și fizică a tineretului.

REZULTATUL RECENSĂMĂNTULUI MEDICILOR

D. General Tomescu Ministrul Sănătății a comunicat rezultatul recensământului medicilor, în sensul căruia la 15 Martie aveam 8403 medici dintre cari 6991 bărbați și 1412 femei.

Din totalul medicilor 5663 sunt Români; 2078, Evrei; 489, Germani; 72, Unguri; și restul de alte naționalități.

În Capitală practică 3118 medici, în cele 12 municipii, principale ale țării, 5262; pe când în mediul rural se află în total numai 1524 medici.

SITUAȚIA SANITARA A ȚĂRII

În legătura cu situația sanitară a țării s'a hotărât organizarea centrelor sanitare și de asistență socială.

Inspecțiile d-lui ministru de interne

S'a constatat că existau comune care n'au fost vizitate, dela războiul mondial, nici de prefectul județului

Dl. general Dumitru Popescu, Ministru de interne, a făcut un raport despre inspecțiile sale inopinate în 19 județe ale țării.

D. sa a constatat că existau comune în țară, cari dela războiul mondial nu au fost vizitate de nici un ministru — și nici de prefectul județului, măcar.

Situația e pretutindeni satisfăcătoare și guvernul va lua măsuri

pentru îmbunătățirea situației interne din toate punctele de vedere.

Dl. ministru a mai raportat că primarul orașului Alexandria și al unei localități din jud. Vaslui, au renunțat la lea-fa lor ca să contribuie și prin această suma la ameliorarea administrației locale.

Al doilea Concert Simfonic la Timișoara

Concertele simfonice la Timișoara sunt nespuse de apreciate din cauza cunoscută, că o orchestră simfonică permanentă nu s'a putut înjgheba la noi, aci, în centrul Banatului cântăreț, care să fi săturat gusturile de muzică orchestrală a timișorenilor. De aceea un concert simfonic a devenit o rară delectare muzicală, care crește în preț și calitate acum când concertul va fi executat cu colaborarea Operei Române din Cluj. De abea de jumătate de an de când Opera din Cluj își desfășoară activitatea artistică și educatoare la Timișoara, și iată că o vedem concertând în jurul său toate realizările rare și superioare de artă și cultură românească. Acest al II-lea concert simfonic organizat de Opera Română din Cluj se ține în ziua de Luni 14 Aprilie, în sala Operei, sub conducerea maestrului dirijor Gh. Pavel,

care a isbit în scurtă vreme să atragă asupra sa simpatiile fără rezervă și admirația entuziastă a publicului timișorean și a celorlalte centre mari din Banat. În program figurează Uvertura la Maestrul cântăreți de Wagner, apoi Simfonia în „Sol Major (Pauchenschlag) de Haydn și Poemul Neamului de maestrul Sabin Drăgoiu. Pentru o reprezentare solemnă și impresionantă a „Poemului Neamului” își vor da concursul atât corul Operei, cât și corul „Crai nou” dirijat de d. prof. Ioachim Perian, reputatul compozitor bănățean.

Cețiți și răspândiți
„E C O U L”
ziar de curaj românesc

Primăria Municipiului Timișoara
Biroul M. O. N. T.

No. 370/1941.

Ordonanța No. 31

privitor la reglementarea iluminatului public și particular cu ocazia exercițiilor de apărare pasivă

Noi, Primarul Municipiului Timișoara,

Având în vedere dispozițiunile Comandamentului Apărării Antiaeriene Activă și Pasivă a Teritoriului No. 35.548/1941 transmise nouă prin Comandamentul Zonei A. A. a Județului Timiș-

Torontal, cu privire la executarea măsurilor de protecție cu ocaziunea exercițiilor de Apărare Pasivă de întunecare continuă.

În virtutea drepturilor conferite nouă prin dispozițiunile art. 12 din Legea A. A. T.

ORDONANȚĂ:

Art. I. — Cu începere dela 1 Aprilie 1941 vor avea loc în Municipiul Timișoara exerciții generale de întunecare, pentru camuflarea iluminatului public și particular, pe timp de 2—3 sau mai multe zile, cu scopul de a se obișnui populația, instituțiile particulare și autoritățile cu întunecarea continuă și de a verifica modul în care se aplică dispozițiunile relative la stingerea luminilor pe străzi și camuflarea celor interioare.

Art. II. — Zilele ce se vor fixa pentru aceste exerciții, vor fi aduse la cunoștința populației prin publicațiuni în ziarele locale.

Art. III. — În timpul acestor exerciții, atât iluminatul public și particular cât și iluminatul vehiculelor de orice natură va fi camuflat potrivit celor cuprinse în „Instrucțiunile de A. P. obligatorii pentru populație” date cu No. 201 de Primăria Municipiului Timișoara, Biroul M. O. N. T. și împărțite fiecărui cap de familie prin factori postali, și în „Instrucțiunile pentru circulația pe drumuri și în localități pe timpul nopții în zonele întunecate” date de Prefectura Județului Timiș-Torontal.

Deasemenea se va camufla iluminatul Instituțiilor publice,

Timișoara, la 31 Martie 1941.

Primar :
Hans Jung

Șeful Biroului M.O.N.T. :
Iosif Fildan

Văzut și aprobat :
Comandantul Zonei A. A.
Timiș-Torontal,
Căpitan A. Banguroanu

Măsuri pentru supravegherea transporturilor la C. F. R.

În ultimul timp s'a constatat înmulțirea cazurilor de furturi din transporturile (bagaje și mărfuri) încredințate spre expediție căii ferate.

O parte din furturi s'au comis de către indivizi străini de calea ferată ceiaze nu s'ar fi putut face fără concursul personalului C. F. R. de stație și tren, fie prin complicități directe, fie prin absența dela datorie.

Cele mai multe furturi însă s'au comis chiar de către personalul C. F. R. căruia i s'au încredințat transporturi spre expediție și pază.

Pentru ca personalul de stație și de tren să-și dea seama de răspunderea ce o poartă, în ceiaze privește primirea, expediția și predarea la destinație — în bună stare — a transporturilor direcțiunea generală a căilor ferate, odată cu reamintirea dispozițiunilor date, a mai dispus:

Primirea, expediția și predarea la destinație a transporturilor să se facă cu respectarea strictă a condițiunilor prevăzute în instrucțiuni și tarife.

Părăsirea transporturilor în stațiuni, fără a fi predate în fapt de către personalul de tren, se va considera rea credință.

Personalul întrebunțat la primirea și manipularea transporturilor să fie ales dintre cei cu pregătirea corespunzătoare funcțiunii ce îndeplinește.

Șefii de stațiuni și magazine, precum și organele de control vor supraveghea și urmări de aproape personalul de magazine și de tren care ia parte la efectuarea transporturilor, făcând percheziții corporale și în cazurile cu rechizite și alimente.

În special la stațiunile și magazinele cu trafic mare și personal numeros, perchezițiile să se facă cu cea mai mare rigurozitate, atât la intrare, cât și la ieșirea din serviciu a echipelor de lucru cerând la nevoie concursul legiunei de jandarmi C. F. R.

Acei ce se vor dovedi vinovați de furturi sau complicitate precum și acei cari cu rea credință cauzează pagube administrației vor fi deferiți tribunalelor militare spre a fi sancționați.

Cu această ocaziune, direcțiunea generală C. F. R. face apel la sentimentele de onestitate a celor mulți spre a urmări și denunța pe infractori, acordând gratificațiuni celor ce vor contribui la descoperirea autorilor furturilor.

MICA PUBLICITATĂ

Apare în fiecare zi. Minimum 10 cuvinte

Anunțurile în chenar, prețul 1 rublu, iar cele cu eliseu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu. Anunțurile pentru rubricile „CERERII DE SERVICIU” (Mena jere) nu se pot publica cu adresa exactă ci numai adresate Post Restante sau la Ziar.

Persoana care a găsit o umbrelă la cinematograful „Thalia”, pe locul poliției, este rugată a o preda la casieria cinematografului.

DE VÂNZARE 4 bucăți cauciucuri aproape noi cu camere cu tot și un acumulator. Bulevardul Regina Maria 7. Ingrijitorul casei.

Am pierdut Buletinul dela Biroul Populației pe numele meu Filip Traian, Kolonia Kunst, Nr. 72, eliberat de Chestura Poliției Timișoara. Cine l-a găsit e rugat să mi-l înapoieze — predându-l la Administrația ziarului „Ecolul”.

ATELIER și **MAGAZIN** de obiecte bisericesti, Icoane, candele, cruci, potire. Mare asortiment de vestimente preotești. str. Carol 44, București. Se expediază comenzi în provincie.

LANGĂ VAMA BUZIAȘ două jugăre de pământ cu plantație de 300 pomi fructiferi, 1000 viță de vie, locuință cu 4 camere și dependințe, un grajd pentru 20 de vite de vânzare. A se adresa la domnul colonel Mihăilescu, Circ. I., str. Moșionului No. 4.

PIERDUT ceas de mână de damă, marca Omega. Aducătorul primește bună recompensă. Atlas, str. Svabilor 2 (lângă Banația).

ORICINE poate fabrica acasă, fără instalații sau cunoștințe speciale, săpunuri, cremă ghețe, lacuri, parfumerii, șampanii, dregerea, desoțetirea, aromarea vinurilor, diverse articole casnice, etc. Broșura 156 rețete făcute chimiști-experti lei 185. Ramburs lei 210. Georgescu, Bulev. Elisabeta 12, București. Intrarea cinematografului Regal.

La cinema „THALIA”

Copii în luptă cu viața

Triumfala premieră a celei mai mari producții americane! Veți vedea pentru prima oară împreună, într-o comedie de un farmec nespuse, pe cei mai iubiți artiști ai Americii **MICKEY ROONEY** și **JUDY GARLAND** fata cu cea mai frumoasă voce din lume. — Un succes formidabil! — Mai mare ca „Vrăjitorul de Oz”

Reprez. zilnice 3-5-7-9 —: Dum. și sârb. și la 11 a. m.

Spectacole

CINEMATOGRAF

Capitol: „Victoria din Thalia: Copii în luptă cu Apollo: Un inger de t

TEATRUL NAȚIONAL

Joi, 3 Aprilie 1941, la 8 și 23 minute, precis:

NAZDRĂVANILE DIVORȚULUI

Sâmbătă, 5 Aprilie 1941, orele 21, precis:

TURNEUL TANAS

Duminică, 6 Aprilie 1941, orele 20 și 30 minute, precis:

EVA IN VITRINA

Administrația de Construcții și Impozitelor Indirecte Timișoara

Biroul cifrei afaceri

Se aduce la cunoștință că cererile pentru încheierea exercițiilor financiare 1940/41, se fac în cursul luni Aprilie 1941, la Biroul Cifrei Afaceri și de cereri timbrate și însoțite de cereri timbrate și strategice la Administrația de Construcții și Impozitelor Indirecte Timișoara.

Firmele cari nu se vor prezenta la viză în cursul lunii Aprilie, li se vor dresa act de contravenție.

Șeful Biroului
Indescib

Dr. Crăciun, consultă din Bulev Berthelot 3 (lângă „Lite”) Urologie, venerologie

ROLOURI ESSLINGER orice fel verifică și se buna funcționare contra onorar de lei 20 lunar sau mai mult. Abonații pe 6 luni la orice lucrare 40% reducere și după fiecare al zecelea an, înlocuirea unui arc chingă nouă, gratis. Nu dresa: „Intreținerea” Timișoara, I. str. Gh. Lazar, telefon 35-84.

DE VÂNZARE automobil standard cu 4 cauciucuri. Bulevardul Regina Maria Ingrijitorul casei.

GHIATA se furnizează la domiciliu onor. clienților, începând cu 1 Aprilie a. c. Fabrica Ghiată Somogyi.

PROFESOR de meșteșuguri, mână, franceza, engleza, liana, germana, matematica. Informațiuni între 10 a. m. și 5—6 p. m. I. str. teanu No. 20, apart. 2.

Fabrica „PROGRES” fabrică de Ată S. A., Timișoara (telefon 20-20) caută în Aprilie 1941 UN LOCAL tr'un loc frecventat pentru deschiderea unui depozit de desfacere în detaliu. Căutați în scris la fabrică.

ATENȚIUNE! Agentura comercială de comerț „Buna” are sediul în Timișoara, strada 3 August Nr. 25, în vis de catedrala rom. ca la Piața Coronini, mijloc de mod rapid și în condiții foarte avantajoase, vânzări, schimburi de mărfuri și locuri, închirieri de locuri, mobilate și nemobilate, vânzări, schimburi, arde de moșii. — Tot acolo, de copiat acte și tratate

Americanii au sechestrat 19 vase franceze

Printre cari și transatlanticul „Normandie”

WASHINGTON 2 (Rador) — Agenția „DNB” anunță: Autorități americane au sechestrat mai multe vase franceze aflătoare în porturile Statele Unite. Intre ele se afla și marele transatlantic „Normandie”. Această știre a fost confirmată din partea Agenției „Tass”, care anunță că un funcționar

superior, al departamentului finanțelor, a comunicat sechestrarea a 19 vase franceze, cari

au fost puse sub supravegherea corpului grăniceresc.

Nici un român din Banatul Jugoslav nu s'a refugiat în România

După cum am relatat și în numărul de ieri al ziarului, în urma evenimentelor politice în

curs de desfășurare în Jugoslavia, mai mulți locuitori, de origine germană, din țara vecină, s'au refugiat în România.

Cei mai mulți au trecut frontiera prin punctul Stamora-Moravița, iar în țară pe la Comloș și Teremia-Mare, unde sunt și în prezent.

Toate aceste treceri au fost raportate Prefecturii județului Timiș-Torontal.

Dela autorități ni s'a comunicat, că, până în prezent, printre refugiații din Banatul jugoslav **NU SE AFLĂ NICIUN ROMÂN**. Toți cei cari au trecut frontiera în România sunt de origine germană.

Tragică moarte a unui sărbân din comuna Crivobara

El a fost găsit de fiii săi spânzurat de picioare deasupra unei râpe

Timișoara. — Bătrânul Partenie Munteanu, de 73 ani, din comuna Crivobara, a fost victima unei tragice nenorociri, care l-a dat viața.

Bătrânul a plecat de acasă în viora de 26 Martie a. e. cu scopul să se duce la târgul de țară a comuna Bara, de unde voia să cumpere o vacă. A plecat dar el s'a mai întors.

Copiii lui Partenie Munteanu, zând că bătrânul nu se mai întoarce acasă, și bănuind că i s'a întâmplat o nenorocire, au pornit să-l caute. Până în ziua de 31 Martie, ei l-au tot căutat prin văi, peste dealuri și în păduri. L-au găsit mort, cu picioarele spânzurate de niște lemnuri, deasupra unei râpe adânci.

Pe drum spre târg, bătrânul Partenie Munteanu, care în vremea din urmă suferea de confuzii mintală, din nebagare de seamă, a mers pe marginea râpei în care s'a prăbușit. În cădere, picioarele i s'au prins de niște lemnuri și a rămas așa spânzurat cu capul în jos până ce și-a pierdut sufletul.

Băieții bătrânului au anunțat imediat postul de jandarmi, iar acesta pe medicul legist și paraveterinarul. Cadavrul a fost desprins din crengi și dus în sat, unde i s'a făcut autopsia, cu care oca-

zie s'a constatat că moartea a survenit în urma unei congestii cerebrale cu capul în jos.

Cazul a produs o profundă impresie în toate satele din împrejurimi.

INFORMAȚIUNI

ABONAMENTE:

Pe un an: 600 lei; pe șase luni: 300 lei.

Pentru autorități și întreprinderi particulare lei 2000, anual.

Pentru cei ce fac comerț cu articole de pielărie. În vederea fixării cotelor de articole de pielărie, cu prețuri maximalizate (talpă, box, toval, piele de opinci), Camera de Comerț și de Industrie din Timișoara, în baza art. 24, 25 și 27 din Decretul-Lege No. 655, publicat în Monitorul Oficial din 14. III. 1941, invită pe toți comercianții cu sediul în Timișoara și jud. Timiș-Torontal, prevăzuți de aceste articole, să depună cel mai târziu până la 4 Aprilie 1941, la Camera de Comerț, un tablou semnat legal, din care să rezulte: numele, pronumele, originea etnică, localitatea, cifra de afaceri realizată în anul 1940, cantitatea din produ-

sele de mai sus procurată în anul 1940, cu arătarea fabricii dela care le-a procurat, indicând și nevoile lor lunare pentru aceste produse.

Pentru comercianți și fabrici. — Ofițerul delegat de Ministerului Coordonării și Marelui Stat Major Economic pe lângă prefectura județului Timiș-Torontal, face cunoscut, pe această cale, tuturor comercianților, fabricilor etc., cari înaintează în ziua de 13 a fiecărei luni situațiile cu stocurile de mărfuri pe care le posedă, la data respectivă, conform formularului pe care îl au că, începând cu data de 10 l. c., în situațiile ce le vor înainta să treacă și arpacașul, iar la faină se vor face 2 rubrici, una pentru faină populară și una pentru faină de patiserie.

Deasemeni, se face cunoscut, că, aceste situații le vor înainta numai comercianții, fabricile, etc., care fac parte din raza municipiului Timișoara. Ceealți, vor declara stocurile la primăria comunei în care locuiesc, însă, la data de 10 l. c. a fiecărei luni.

Nu se admite nicio întârziere peste termenul de mai sus. Contravenienții vor fi aspru sancționați.

D. prefect col. Al. Nasta s'a întors dela București. — D. prefect col. Alexandru Nasta, s'a întors dela București unde a fost cu noul buget al județului Timiș-Torontal, care este în curs de aprobare.

LA PREDEAL

PENSIUNEA DE LUX

»GRIZZLY«

oferă - la poziție splendidă - camere cu tot confortul modern: apă caldă, calorifer etc. — Bucătărie aleasă. — Pensiunea e deschisă tot anul.

Telefon: 114.

Comunicat german

BERLIN, 2 (Rador). — Comandamentul suprem al armatei anunță că avioane germane pentru sboruri îndepărtate au atacat în canalul Sf. George mai multe vase inamice.

Trei tancuri petrolifere, cu o deplasare totală de 24.000 tone au fost scufundate, iar altele de 16.000 tone, au fost atinse cu

bombe, atât de grav, că trebuie să fie considerate pierdute.

Capitala Eritreiei a capitulat

CAIRO, 2 (Rador). — Comandamentul Britanic anunță că ascară capitala provinciei Eritrea a capitulat ieri.

Turneul Companiei Cărăbuș Director C. TANASE

După senzaționala stagiune din București Compania Cărăbuș prezintă în provincie cu ACELAȘ ANSAMBLU și ACEIAȘI MONTARE din capitală cea mai formidabilă revistă a tuturor timpurilor

TANASE TOT TANASE

50 tablouri de vis și de feerie de CONSTANTIN TANASE Muzici de G. DENDRINO, V. VASILACHE și PATRICHE

Revista care a costat milioane.

Revista care a fascinat Bucureștiul.

Spectacol ca'n povești. Patru ore de răs sănătos.

Revista se joacă absolut euacelasi ansamblu din Capitală In frunte cu minunata subretă MIA APOSTOLESCU.

Savuroasa Mia Steriade, îndrăcita Elena Burmaz, Paula Georgescu, Letiția Bradescu, Sili Popescu, Piu Mironescu, I. Antonescu, C. Dodu, Emil Popescu, Radu Zaharescu, N. Colea, M. Preoteșcu, V. Florescu și

C. TANASE

40 Girls

Mare Balet

16 Boyis

sub conducerea maestrului S. SIMION.

Orchestra 18 persoane sub conducerea reputatului compozitor GH. DENDRINO.

Un turneu cum n'a fost nici-odată.

ITINERARIUL

APRILIE

V. 4 Timișoara.
S. 5 Timișoara.

D. 6 Arad.
L. 7 Lugoj.

Croitoria Clujană

AIUDEANU

OCTAVIAN

TIMIȘOARA
L. Strada Veneția 2.

CROITORIA TINERIMII ELEGANTE

IOAN COSMA

Confectionează costume elegante pentru Domni și Doamne. Depozit de stofe, furnituri, etc. TIMIȘOARA 1, B-DUL REGELE FERDINAND No. 3. IN PALATUL CAMEREI DE COMERȚ LANGA CINEMA THALIA

scrie presa slovacă

spre evenimentele din Jugoslavia

slava, 2 („Rador“) — „DNB“ transmite: „Presa slovacă cu evenimentele din Jugoslavia și constată că Jugoslavia se pregătește de război. Acțiunea bruno-populației contra locuitorilor germani, demonstrațiile contra Reichului și tot ceea ce reamintesc Polonia izbucnirii războiului — același timp presa slovacă înmăiază că Croații sunt enervați și nemulțumiți

de politica nesocotită a guvernului central, subliniind că Croații nu vor să ajungă soarta Poloniei. Croații au luptat și în

timpul războiului mondial cot la cot cu Germania și între ei nu s'a găsit nici odată un trădător.

larăși specula cu zahărul

TIMIȘOARA. — La timp am relatat că d. prefect Colonel Al. Nasta a făcut o vizită la depozitul de zahăr „Romcolind“, din str. I. C. Brătianu și că d-sa

a luat contact cu conducătorii acestui depozit și cu reprezentanții fabricii de zahăr, punându-le în vedere că trebuie să facă tot ce le stă în putință pentru ca zahărul să nu lipsească de pe piață.

Și unii și alții s'au obligat să procedeze în consecință, adică să aprovizioneze piața cu cantități suficiente de zahăr.

Se vede însă, că reprezentanții „Romcolindului“ și ai fabricii de zahăr sau nu sunt în măsură să satisfacă toate cererile, sau se pretează la o anumită speculă.

Adevărul este că pe piața locală și în județ se resimte din nou, lipsa de zahăr. Comercianții refuză să vândă acest aliment de primă necesitate, pe motivul că nu-l au.

Această lipsă a fost din nou adusă la cunoștința d-lui prefect Col. Al. Nasta, care, nu ne îndoim că va lua toate măsurile pentru înlăturarea crizei de zahăr. Cu atât mai mult cu cât d-sa, personal, s'a convins că „Romcolind“ și Fabrica de zahăr, au zahăr în cantități suficiente.

te femeile și copiii britanici părăsesc Jugoslavia

ARA, 2 (Rador). — Posolonic a comunicat că femeile și copiii supuși bri-

taniei părăsesc Jugoslavia și călătoresc la Istanbul.

oporturile Mexicului stau la dispoziția avioanelor Statelor Unite

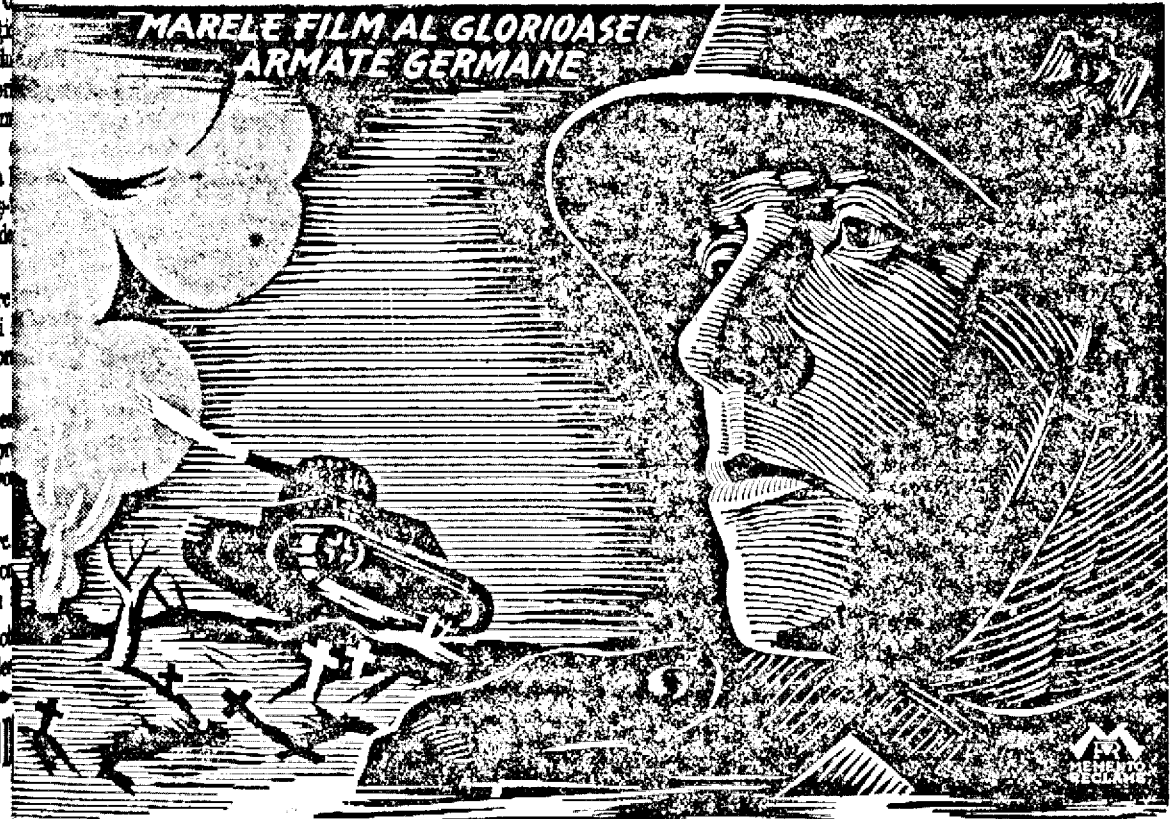
NEW-YORK, 2 („Rador“) — „Tass“ anunță că d-l. Hull și ambasadorul său au semnat ieri, un tratat, în sensul că avioanele de război ale Statelor Unite pentru repararea și reînprospătarea carburantului. Guvernul Mexicului a angajamentul de a apă-

ra aceste aeroporturi contra atacurilor inamice.

Ziarul „New-York Times“ scrie că în Jugoslavia s'a declarat mobilizarea generală

NEW-YORK, 2 (Rador). — Agenția „DNB“ anunță: Ziarul „New-york Times“ află din Belgrad că în Jugoslavia s'a decretat mobilizarea generală.

LA CAPITOL



VICTORIA DIN VEST

INTE NECURUSCUTĂ DIN RĂZBOIUL NOULUI ORDINE EUROPEAN

STIRI EXTERNE

BERLIN, 2 („Rador“) — Avioane germane de luptă au atacat ieri mai multe aerodromuri în Anglia de Sud-Est, nimicind cel puțin 12 până la 14 avioane de bombardament și 8—10 avioane de vânătoare, aflătoare pe pământ. Toate avioanele germane s'au reîntors la bazele lor.

lor italieni și germani din Jugoslavia.

La Triest au sosit peste 30 italieni, cari au părăsit tot avutul lor pe insulele Dalmației aducând cu ei și 30 germani din această regiune.

Belgrad, 2 („Rador“) — Agenția „Havas“ anunță: Mandatul tuturor senatorilor jugoslavi a celor aleși și numiți, a fost anulat azi prin Decret Regal.

Roma, 2 („Rador“) — Cercurile Vaticanului comunică, că dl. Matsuoka a făcut azi dimineață, o vizită oficială, Papei Pius XII, în Vatican.

SOFIA, 2. — Agenția „DNB“ anunță că 12 soldați croați au trecut granița Jugoslaviei și au declarat că nu vor să lupte pentru șovinismul sârb.

Roma, 2 („Rador“) — Dl. Matsuoka a părăsit ieri la orele 17.15, însoțit fiind de contele Ciano, palatul Chigi ducându-se la palatul Venetia unde a avut o întâlnire cu Mussolini.

BELGRAD, 2. — „DNB“ anunță că generalul Ifcović re-integrat în serviciu a fost înaintat General de Corp de Armată.

Sofia, 2 („Rador“) — Ministrul Justiției pregătește un decret lege pentru amnistierea delictelor politice.

Berlin, 2 (Rador). — Ziarele germane publică azi pe prima pagină cu litere mari, rapoartele despre evenimentele din Jugoslavia. Ele se obțin, totuși, de a lua poziție, în mod definitiv, față de evenimentele.

Se subliniază, în general, că Germania observă cu cea mai mare atenție desfășurarea evenimentelor.

„DNB“ anunță din Gratz, că au sosit noui transporturi de refugiați germani din Jugoslavia, între ei, 160 cetățeni ai Reichului.

ROMA, 2 (Rador). — În Fiume domnește o oarecare enervare din cauza sosirii refugiați-

SOFIA, 2 („Rador“) — Agenția „DNB“ transmite:

Tineretul bulgar a făcut ieri demonstrații spontane în capitala Bulgariei, manifestând contra șovinismului sârb și pentru eliberarea Traciei și Macedoniei.

Belgrad, 2 („Rador“) — Agenția „Avala“ desminte știrile răspândite în străinătate că dl. Eden și dl. Dill ar fi sosit la Belgrad.

LONDRA, 2 (Rador). — Președintele de Stat al Turciei d. İsmet İnönü, a trimis regelui Petru II al Jugoslaviei, o telegramă de felicitare cu prilejul urocrărilor sale pe tron.

WASHINGTON, 2 („Rador“) — Agenția „DNB“ anunță:

Până la 22 Martie s'au pierdut în Statele Unite în urma grevelor din uzinele de armament, peste un milion ore de lucru.

Tot „DNB“ anunță din Milwaukee că ieri s'a dat o ciocnire violentă între 3000 greviști ai uzinelor de armament și un grup de polițiști, cari au sosit cu un automobil blindat și construit pentru combaterea greviștilor, transportând 20 de polițiști și fiind prevăzut cu un aparat pentru gaze lacrimogene.

Greviștii au vrut să împiedece un grup de lucrători în reluarea lucrului, iar în urma ciocnirii, mai mulți s'au ales cu leziuni.

PENTRU EMIGRANȚII SPRE PALESTINA

Comunicăm că am primit dispoziții din partea rudelor acestor emigranți să eli berăm bilete de voiaj ISTAMBUL-HAIFA, biletele fiind achitate de ei. În consecință, emigranții se vor adresa la adresa:

GILCHRIST WALKER and Co. Ltd.
YENI-HAN, GALATA, ISTAMBUL
Semnat PELTOURS
„LEVANT“

Aparate ptr. laboratoare
INSTRUMENTE ȘI USTENSILE PENTRU:
Laboratoare, Chimie, Cabinete medicale, Farmacii, Spitale, Dispensare, Clinici, Sanatorii, etc. etc.

„Centrala Laboratoarelor“
București, Str. Blănari No. 14, etajul I Telefon 4-18-66
En-gros — En detail
Cereți Oferte

ULTIMA ORA

Presă italiană despre prezența dlui Eden la Belgrad

ROMA, 2 (Rador). — Presă italiană se ocupă cu prezența dlui Eden și a dlui Dill, șeful Statului major Britanic la Belgrad, care fapt a stârnit mare surprindere în toate țările neutre. Dacă această știre, a vizitei, se confirmă, atunci ea este un

semn foarte semnificativ, privitor la pregătirile de colaborare militară între Anglia și Iugoslavia. Această vizită este însă în același timp și o provocare din partea guvernului Iugoslav față de „Axă”.

D. Macek nu vrea război și cere demobilizarea armatei

BELGRAD, 2 (Rador). — „Stefani” anunță:

La Zagreb, d. Macek a avut o nouă consfătuire cu conducătorii partidului croat.

Se constată că d. Macek a respins impunerea războiului, și a cerut guvernului central, garanții pentru menținerea ordinii interne.

Această garanție trebuie să fie, în primul rând, demobilizarea armatei. În același timp, Croații cer încetarea propagan-

dei dușmănoase care s'a desfășurat în țară.

Se admite în general că guvernul dela Belgrad se află într-o dilemă.

Ce povestesc refugiații germani din Jugoslavia

BERLIN, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” anunță că 120 de re-

Guvernul Reichului a protestat la Belgrad

„Declarațiunile semioficiale făcute la Belgrad nu pot să inducă în eroare guvernul Reichului”

Textul unei declarații date la Berlin, agenției „D. N. B.”, din sursă autorn-

Se confirmă prezența dlui Eden și a generalului Dill, șeful statului major britanic la Belgrad

BERLIN, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” anunță:

Din sursă autorizată s'a dat în legătură cu evenimentele din Iugoslavia următoarea declarație:

1. Reprezentantul Reichului la Belgrad s'a reintors la Berlin, spre a raporta guvernului despre evenimentele din Iugoslavia.

2. Știrile despre mobilizarea armatei din Iugoslavia se confirmă, deasemenea.

3. Știrile despre demonstrații și manifestații cu caracter anti-german în Iugoslavia.

4. D. Eden și d. Dill, Șeful Statului Major britanic au sosit la Belgrad.

5. Conducătorii grupului etnic german din Iugoslavia au fost arestați.

Guvernul Reichului a protestat la Belgrad contra insultelor și amenințărilor, cărora germanii din Iugoslavia sunt expuși.

Declarațiunile semioficiale făcute la Belgrad nu pot să inducă în eroare guvernul Reichului.

Faptul că simpatizanții Germaniei din Iugoslavia sunt arestați, până când dușmanii „Axei”

sunt puși în libertate, oglindește deasemenea intențiile adevărate ale conducătorilor actuali ai Iugoslaviei.

„Dienst aus Deutschland servă, în legătură cu acestor ri, că despre o destindere a Iugoslaviei nici vorbă nu poate fi, ci din contră, situația răutățește din ce în ce mai gravă.

Actele de violență contra germanilor din Iugoslavia se înmulțesc. Există atunci și pericolul Pactului tripartit, pe care

Germania o consideră ca o obligație, din momentul ce guvernul Iugoslav l-a iscălit la Viena. Faptul că azi n'a dat nici o clarificație în legătură cu pactul.

Ziarele italiene constată: agravarea relațiilor dintre Jugoslavia și Axă

ROMA, 2 (Rador). — Ziarele italiene constată și ele agravarea relațiilor diplomatice între Iugoslavia și puterile Axei. Colonia italiană a părăsit capitala Iugoslaviei, de asemenea

și foarte mulți locuitori italieni din regiunea granței.

Mulți refugiați germani au sosit în Italia unde populația le-a făcut o primire călduroasă.

Agenția telegrafică ungară anunță:

Incordarea la Belgrad crește

BUDAPESTA, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” transmite: o știre a agenției telegrafice ungare, din Belgrad, anunță că încordarea în capitala Iugoslaviei crește mereu. Mobilizarea arma-

teii se desfășoară în ritm accelerat.

Traficul Căilor Ferate pentru trebuințele particulare e restrâns în toată țara. Exodul populației din capitală continuă.

Agenția „Stefani” anunță:

Cea mai mare parte a armatei Jugoslave se concentrează în regiunea Niș

ROMA, 2 (Rador). — Agenția „Stefani” anunță, din sursă bine informată, a Belgradului, că mobilizarea armatei iugoslave, decretată la 24 Martie va fi

terminată până la 3 Aprilie.

Cea mai mare parte a armatei mobilizate se concentrează în regiunea Niș.

Vizita dlui Matsuoka la Vatican

Roma, 2 (Rador). — D. Matsuoka, Ministrul de Externe al Japoniei a făcut azi dimineață o vizită la Sanctitatea Sa, Papei Pius XII, la Vatican. D-sa a fost întâmpinat de o grupă a tineretului japonez, membrii așezământului „Fidei Collegium”. D. Matsuoka a urât tiner-

ilor japonezi de rit catolic, spor la muncă.

Sanctitatea Sa Papei l-a întâmpinat pe d. Matsuoka și s'a întreținut cu d-sa în biblioteca Sa particulară.

În urmă, d. Matsuoka a făcut o vizită și dlui Magliona, Secretar de Stat al Vaticanului.

fugiați germani au sosit ieri dela Ljubliana în Reich. Ei spun că 4 membrii ai federației culturale germane din Ljubliana au fost arestați și că alții au fost maltratați.

Refugiații germani sosiți la Gratz, povestesc că ei n'au putut să se refugieze decât aducând cu ei o mică valiză, de oarece teroarea Sârbilor întrece orice imaginație.

Germanii sunt molestați, insultați și bătuți dacă ies pe stradă. Foarte multe locuințe germane au fost distruse și devastate, iar ura Sârbilor nu scutește nici pe copii germani.

Din motive de urgență națională Statele Unite vor sechestra vase germane, italiene și daneze în apele americane

NEW-YORK, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” anunță:

Ziarul „Newyork Daily News” scrie că guvernul Statelor Unite va proceda la sechestrarea vaselor germane, italiene și daneze, aflătoare în apele teritoriale și punerea lor în serviciul Statelor Unite și al Angliei.

D. Roosevelt va lua personal măsuri în această privință, proclamând că există o urgență națională.

Presă japoneză comentează aceste știri și constată că guver-

nul Statelor Unite n'are scuză sau justificare pentru acest procedeu. Dacă vasele germane, italiene și daneze de război, Statele Unite n'ar sechestra, acesta este un semn că beligeranții. Acest procedeu al Statelor Unite este în contradicție cu calmul pactului Axei.

Dacă Statele Unite vor lua măsuri asemănătoare și Japoniei atunci guvernul japonez va lua măsuri energice de război.

La Istambul se vorbește despre

O alianță turcă-jugoslavă-greacă pentru apărarea intereselor comune

ISTAMBUL, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” anunță:

Cercurile politice ale Turciei speră că vor ajunge la o alianță cu Iugoslavia și cu Grecia, în vederea apărării comune a intereselor lor.

Se crede că Iugoslavia se străduiește să mențină relațiile ne-schimbate cu puterile Axei spre a câștiga timp pentru pregătirea

conflictului, chiar dacă Pactul tripartit, dar se crede că țara va coopera cu Turcia în organizația la organizarea rezistenței contra Axei.

Statele-Unite vor da tot ajutorul, Jugoslavia în cadrul legii pentru ajutorarea democrațiilor

NEW-YORK, 2 (Rador). — Agenția „D.N.B.” transmite:

Agenția „Nowa Service” anunță din Belgrad că Iugoslavia ar fi cerut dela guvernul Statelor Unite o nouă promisiune de ajutor material.

D. Ninci Ministru de Externe al Iugoslaviei a avut două convorbiri telefonice cu Washingtonul în această chestiune.

Dsa a primit dela d. Fotini, ministru al Iugoslaviei la Washington, asigurarea că guvernul Statelor Unite intenționează de-a da tot ajutorul Iugoslaviei, în cadrul legii pentru ajutorarea democrațiilor.